



Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱՍԻԱ կը հրատարակուի ամեն օր փոքր զիրքով եւ հասար 10 փրց. իսկ չարաթ օրերը կրկին մեծութեամբ եւ հասար 20 փրց. Բաժանորդացիութեան տեղին է Պօլիս Չազմազճըլար-Էօղուչու Յակոբեան-խան, միջնադարի թիւ 8 :

ԱՍԻԱ տարեկան գինն է մէկ Օսմ. ոսկի կանխիկ, Կաւառաց թղթատարութեան ծախքը առնողին վրայ է : Լրագրոյս վերաբերեալ նստակը պէտք է ուղղել Ք. Խան-ճեան Կասեցիով, որոյ անվճարները չեն ընդունուիր :

ԱՌԱՋԻՆ ՏՍՐԻ 1790 ՍԷՅԷՐ 10

ԵՐԿՈՒՇԱՐԱՐԹԻ 2 ԱՊՐԻԼ 1873

Ն. Տ. ԱՊՐԻԼ 13

ԹԻԻ 32

Ա.ԶԳ.ԱՅԻՆ

ՍԷՆ-ՄԱՐԳ ԺԻՐԱՐՏԷՆ

Սէն-Մարգ Ժիրարտէն՝ որոյ կաթնածախար ցաւալի մահը կը գուժէ մեզ հեռագրական թերթ, այն կորովալից ընդարձակ հանճարներէն մին է որ աշխարհի էն նշանաւոր ազգին մէջ ծընած ըլլալէ յետոյ, իւր բազմաթիւ ըղբաղմանց միջոցին, դարուս քաղաքաւորութեան ինչ ինչ էական եւ բարձրագոյն խնդիրները հասուն քննութեանց առարկայ ըրած միջոցին, իւր երկրին նահանգներն անձուկ գտնելով, պահ մը եւս իր ուշադրութիւնը այլուր կը դարձնէ, դարերէ ի վեր բազմաթիւ ձեռքը խաղաղիկ եղող հարստահարեալ տկար ժողովրդի մը համակիր ձեռք կը կառկառէ. նորա փիճակին հետաքրքիր կ'ըլլայ եւ ուր ուրեմն իւր բարձր դիրքովն ու հեղինակութեամբը կառավարութեան մը որոշմանցը վրայ հզօր ազդեցութիւն մը կը գործէ :

Լրագրոյս էջերը չեն ներեր որ հոս այս մեծանուն անձին կենսադրական մանրամասնութեանցը մէջ թափառիմ, թէպէտեւ այդ իսկ ունի իւր կարեւորութիւնն. բաւական է սակայն ըսել թէ Ժիրարտէն՝ Լուի Ֆիլիքի օրով, կայսրութեան օրով, բարձր պաշտօններով հատած էր, կենացը մէկ կարեւոր մասն ալ խնդրութեամբ անցուցած էր «Տէրայի» մէջ, եւ թէ մեռած տունն Գաղղիոյ մեծ Ակադէմիային անդամ, Ազգային Ժողովոյ անդամական կեդրոնական մասին նախագահ եւ նոյն Ազգային Ժո-

ղովոյն ալ փոխ-նախագահն էր, եւ, օգտակար է նաեւ յաւելուլ, թէ «Ժուրնալ տը Բարի» անուն միաստական թերթին խմբագիրներէն ալ մին էր :

Մեր ընթերցողաց անշուշտ սիրելի է ըսել թէ 1862-63 ին Չէյթունի դէպքերուն առթիւ երբ մեր հեռաւոր բայց սիրելի ազգայինք փոանդի մէջ էին, երբ մեք հոս մեծ տաքնալի մէջ կը դառնուէինք, Գաղղիացի ականաւոր խմբագիր մը կար որ, ճշմարիտ Հայու մը նման, բազում հրատարակութիւններով նաքօլէն Գրգի կառավարութեան համակրական ուշադրութիւնը կը հրաւրէր մեր վրայ, եւ տեղի ունեցած ցաւալի եղելութեանց վախճան մը տրուելը կը խնդրէր. Այդ անձը Սէն-Մարգ Ժիրարտէնն էր :

Ժիրարտէնի համակրութիւնը Գաղղիոյ եւ ապա Եւրոպիոյ մէջ ընդհանուր համակրութեան փոխուեցաւ : Առանց այն ազդեցութեան շնորհիւ, թերեւս անմահին ճահնաղբայ ըրած ջանքերն ամուլ մնային, թերեւս հոս երկար ժամանակ բանտի մէջ մնար այն աւտեւուտն հայրենասէր երիտասարդը, որ մեր ազգին օգտակար ըլլալու յոյսեր կուտար, եւ որ դժբախտաբար իր անցելոյն ախուր հակապատկերը կը ներկայացնէ մեզ այսօր եւ մեր ապագայ յոյսերուն մէկ մասը անդունդի մը տակ խորասուզելու համար մենէ նիւթաւ կան ողորմութիւն կը մուրայ . . . Աստուած իմ, Ժամանակներն ու անձերը ինչ չուտ ալ կը փոխուին :

Դառնանք մեր խնդրոյն Սէն-Մարգ Ժիրարտէն խաղաղութիւն մը հատու-

տելու եւ մեր դժբախտ Չէյթունցի ազգայինքը դարձեալ մեր Օդոս. Սուլթանին բարձր հովանաւորութեան ներքեւ յանձնելու համար ըրած դովելի ջանքերն յաջողութեամբ պսակուեցան, Հոս պարտինք մեր երախտագիտական զգացումներն յայտնել Չմիւռնիացի այն ազնիւ ու բարեկիրթ օրիորդաց, որք զիւր ցերեկ անդադար աշխատեցան մեծանուն Հայասէր Ժիրարտէնին ազգային նուէր մը պատրաստելու : Եթէ յիշողութիւնս ակարացած չէ, իրենց սիրուն մասներովը ազնիւ գորգ մը հիւսած եւ նուիրած էին անոր, գործ մը որոյ մէջ հիւստած կը կարդացուէր Սէն ՄԱՐԳ ԺԻՐԱՐՏԷՆ յարգելի անունը եւ իրենց սրտագին շնորհակալիքը : Ժիրարտէն զմիւռնական դորդը տեսնելով մեր օրիորդաց յաջողակութեանը վրայ մեծ զարմանք յայտնեց էր, եւ հաւանական է որ մինչեւ ցայսօր մեր ազգային դոյզն նուէրը մեծաւ խնամք պահած է :

Չենք ուղեր նաեւ մեր ընթերցողներէն ծածկել կարեւոր կէտ մը, այն է դաղթականութեան խնդիրը : Աւճերից երկիրը բազմամարդ ընելու եւ իւր վաճառաշահ ու երկրագործ ժողովուրդ, մեր Սփրացի ազգայինքը հոն փոխադրել տալով, զանոնք հարստացնելու եւ միանգամայն երկիրը ճոխացնելով բնիկ Արաբաց ալ վտանգաւոր դժութեանը կերպիւ իւր հարուած մը տալու նպատակաւ, Հայ դաղթական նութեան խնդիր մը յարոյց Գաղղիոյ մէջ : Այդ խնդիրը՝ որ բնականաբար մնասակար էր մեզ համար, ըստ որում զմեզ մեր սիրելի երկրէն ու դարաւոր

աւանդութիւններէն կը խլէր, չուտով մոռցուեցաւ, թերեւս յայնժամ ՚ի Բաբելոն մեր զգայմանց թարգման կեցող տաղանդաւոր Հայ խմբագրին հրատարակած հերքման պատճառաւ:

Իբրեւ քաղաքական թերթ, պարտաւոր ենք հոս Պ. Սէն-Մարգ փրարտէնի քաղաքական կենաց վրայ ալ ակնարկ մը ձգելու:

Փրարտէն՝ կատարեալ սահմանադրական միապետութեան, կամ ՚ի մասնաւորին, Օրէնսդէան կուսակցութեան ամենահաւատարիմ գրօշակակիրներէն մին էր: Ազգային ժողովոյ աշակողմանց այն մասին կը վերաբերէր, զժառանգաւոր, ուր երեւելի և միանգամայն դաւադիր կամ խաղաղաւոր անձինք կը գտնուէին, որոց հոգին կը համարուէր Սէն-Մարգ փրարտէն: Գրեթէ սոյն կուսակցութեան պարագլուխներէն կաղնուած էր և վերջին Եռանից յանձնաժողովը, որ թէև թիէրի իշխանութեան ծանր հարուածներ տալ կուզէր, բայց և այնպէս հասարակաց կարծիքէն քիչ մը վախճալով չի կրցաւ այնչափ յառաջ երթալ: Ինչ քաղաքական պակասութիւններ ալ որ ունենայ ըստ մեզ փրարտէն, շատ հաւանական է որ անոնք իւր քաղաքական հաստատուն դաւանութեանց հետեւութիւններն ըլլային:

Յօդուածոյս ակամայ վախճան մը տալ ստիպուելով, կ'եզրափակենք թէ այն մշտնջենաւոր յիշատակաց արժանի մեծանձն սրտերը որք Շուէտերներու, Ղանկուաներու, Սէն-Մարթէններու, Նայմաններու, Տիւրքիներու, Ուլիթներու և այլոց նման, Հայ դպրութեանց մէջ ամենակատարեալ հմուտութիւն ստանալու և մեր գրականութիւնն եւրոպայոյ աչքին առջեւ փայլեցնելու համար դուրս մաշեցուցած և մինչեւ անգամ շատեր իրենց գործերը կիսկատար թողած՝ հոգ ինչին վրած են, արժանի են ընդհանուր սգոյ, ինչպէս նաեւ Սէն-Մարգ փրարտէն, որ առանց հայկական դպրութեան վրայ գաղափար ունենալու, սոսկ մարդասիրական գերազոյն զգացումէ չարժեալ, կը սիրէր զՀայս, կը սիրէր զՀայաստան, և կը միխթարէր զմեզ մեր ցաւց մէջ: Փառք իւր յիշատակին:

Գ. ՉԵՐԱԶ

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱՒՍԹՐԻԱ—ՄԱՃԱՐ

Վիէննա, 9 ապրիլ:

Պորտաւա ֆրիյաթ տիւշիւն տիր: Մաճար մէպուսանը թարաֆըն տան թայելին օրէնսն գօմիսիօն հարպիլէ նաղարէթի պիւտճէսի 7½ միլիօն ֆիօրին գատար թէնդիլ իթաի:

Վիէննա, 10 ապրիլ:

Բումբէլի էսհամը	75
Եէնի էսհամ	37
Սւսթ. Օթթօման պանդարը	129.25
Գրէտի Օթթ. Թիւրք	128.50
Սնկիւ պանդ	312.50
20 ֆրանգլը	9.69
Սճիօ	107.60
Նասիօնալ պանդարը	954

Պորտա դարանորդը էսնատէ խալիշ կէօթէրմէքտէ իտի:

Բրէնա Միլանըն Տէրսատտէթէ կիթաիքէրինտէ, Չաթը հաղիթի Շահանթարաֆընտան իհթիրամաթը ֆալիդէ իլէ դապուլ օրէնսադարընա տայիր Սւսթիւր—Մաճար հիւքիւմէթի բրէնաի միւշարիլէյհի թէմին կլիլէ միլլէր:

Վիէննա, 11 ապրիլ:

Պու կիւն պորտա դարանոր: Գաղիէն սէյլէնտիկինէ կէօրէ, Բուսիա իլէ միւնասէպէթիմիլ մէմուռն օլաճադ տէրէճէտէ տիր:

Թրիէսթ, 10 ապրիլ:

Լոյտ դուրանեալ տիրէթթօրու Մ. Թօքթօ վէֆաթ իթաի:

ԲՈՒՍԻԱ

Սէն-Բէթէրպուկ, 10 ապրիլ:

Խիվա խանընըն թահրիկի իլէ Խանա չըգմըշ օլան Գըրկըլ վէ Մանճիլաքլար թահթը իթաթա ալընմըշլար:

Մօսկուա, 10 ապրիլ:

Մ. Գադօֆըն պէյանընա նաղարէն, Բուսիա, Բանդուլիլմ Եանի իթթիհատը Բուլալիլէ էֆըրարընտան վաղ կէչմիշ տիր, խուսուսի իլէ, մէմուլիքի Օսմանիլէ էյալէթլէրի հաղդընտա:

[ՄԵՄԼԵԲԵԹՅՈՒՆ]

Պուքրէշ, 11 ապրիլ:

Ֆօնտիէ պանդալարընըն թէշըլի նէ տայիր պիր լայիհա Սէնաթօ մէճլիսի թարաֆընտան դապուլ օրէնստու:

Մ. Լըիւրէանօ խթիֆա իթաի:

Պաղը մահալէրտէ ամէլէլէր իլլէ:

Բինի թաթիլ իթաիլէր: պուստան տօլայը կաղէթալար էմր իթիտալ իւղիէ տալրանըպ նիղամա իթաթա իմէլլէրի նասիհաթ իթմէքտէ տիրէր:

ԵՌԻՆԱՆ

Աթիա, 9 ապրիլ:

Գալաթիլիթա վէ Միսօլսիկի պէրապէր օլտուղու հալտէ, 17 էյալէթլէրին ինթիլապլարը գամարա թատիլիթաի:

Լօրիօմ շիրքէթի աղ սիօնլարընա եաղըլանլար զայէթ չօդ տուր: Մէղքիւր շիրքէթին աղ սիօնլարը շիմախտէն 25 տրախի բրիւ իթմէքտէ օլուպ, «Բիսթօթիլքի» նիւն աղ սիօնլարը տալի 28 տրախի բրիւ իտլիյօրլար:

Աթինա, 9 ապրիլ:

Լօրիօմ շիրքէթի հիսսէլէրի 25 տէն 30 տրախիլէ գատար բրիւ իթմէքտէ տիրէր:

Աթինա, 10 ապրիլ:

Մէսէնի ինթիլապլարը թատիլի իտլիմէմիշ տիր:

Գրալիչանըն թէմուղ այընտա պուրատան հարէքէթլէրի մուղարրէր տիր:

ՉԻՆ

Հօնկ—Ֆօնկ, 10 ապրիլ:

Ճաքօնտան վարիտ օլան խապէրլէրէ նաղարէն, էճնէպի մէղհէպլէրինէ րապէթ օլտումասընա տայիր պաֆէր ման էմր խոլիլիշ: Պու ֆէրմանտան սօնրա մահպէստէ պուլտան խիսթի յանլար չըգարըրըշ տըր:

ՖԻՆԱՆՍԱ

Բարիս, 11 ապրիլ:

Միլլէթ մէճլիսիին րէյիսի տանիսի Մ. ալ Սէն—Մարգ փրարտէն տամլատան վէֆաթ իթաի:

Բարիս, 11 ապրիլ:

Բումբէլի սէհիլէրի 173.75 Մ. Թիէր շիմոի տահա զկլատէ զայրէթ իլէ խարիճիլէ Բօլիթիդալը իլէ մէշըու տըր:

Օլոշաիա Սպանիա սէֆիլի սըֆաթ իլէ հալա պուրատու գալմըշ տըր:

ԱՄՍՏՆԻԱ

Պէրլին, 9 ապրիլ:

Խիքէրաթօր Կիլեօմ հաղրէթլէրի բրէնա Պիլմարդ, Մօլթըք վէ խայլի զէ վաթը միւթէպէրէ իլէ, մահը հալին 25 ինտէ Սէն—Բէթէրպուկի կիտէ ճէք տիր:

ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա, 9 ապրիլ:

Բարոնըն հատթալըղը աղըրլաշմը

իլէրուտէ զուհուրի ինքնամարտէն օլան վաղապարտան նաչի, մանսինեօր Անթանիլի գարտինալարը Բօմատան տիշարը չըգարմամագտա տըր :

Բօմա, 44 ապրիլ :

Բաբա, գաթօլիքէր թարաֆըն տան կէօնաէրիլիշ օլան պաղը վէքէլէրի գապուլ իթտի :

Սըրգիս :

Պէրկրատ, 40 ապրիլ :

Մ. Բիսթիշ, 1853 սէնէսինաէ սէր պէսթիլէթ թարաֆտարը օլանլարը դապինէթօյա տալիլ օլմայա տալէթ իթմիշ :

ՍԱՐԲԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻՍՏԱՍԸ 31 ՄԱՐՏ 1873	
Եսհամը ումուլլէյէ սապահ աշըտը	61-20
» » ազլամ գարանտը	61-9
Գրէտի ժէնէրալ Օթթ	49-3
Գրէտի Օսթ . Թիւրք	42-
Սօսիլէթ ժէնէրալ . Կնի . լիւ	43-46
Պանը Օթթօման	9-46
Պանը Վէրիսի վէ Գօսուտի	3-
Թրամիլայ Լ	49-70
63 իսթիլգրաղը	371
65 իսթիլգրաղը	380
69 իսթիլգրաղը	323-20
72 իսթիլգրաղը	94-
Բուլլի իլիմուր Խօլ սէհիլէրի	473-30
Նէսիսի	84-30

ԱԳՃԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

(Օսմանլը լիւասը 400 զուրուշ հիսապը իլէ)	
Կնիլիլիլ լիւասը	440-40
Ֆրանսաղ լիւասը	87-44
Բօլ	89-
Գրէտի	54-
Պէյաղ Մէհիլլէյէ (Փարք)	4-
Պէշիք	403-40
Մէթալիք	403-40
Պաղըր	449-20

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տիւանը մուհասէպաթը մալիյէ աղաղը Ամասիա միւթէսարըրը սապըգ սաատէթլու Աօրֆ Բաշա հաղըթէթլէրինէ թէվճիհ :

Մաթպուլաթ իտարէտի թապիա նէի ամիրէ միւտիրի ոսպըգ սաատէթլու Նուլհէթ Էֆէնտիյէ թէվճիհ :

Թարապուլուսու Դարպ Վիլայէթի

տէֆթէրտարըլը Տիւանը մուհասէպաթը մալիյէ աղաղը Ամասիա միւթէսարըրը սաատէթլու Հաղըգ պէյ Էֆէնտիյէ թէվճիհ :

Սէլանիկ վիլայէթի տէֆթէրտարըլը Թարապուլուսու Դարպ տէֆթէրտարը սապըգ սաատէթլու Նաղիֆ Էֆէնտիյէ թէվճիհ :

Իքինճի Օրտոյի Հիւմայուն թահրիւթ միւտիրի իղլէթլու Շէվքէթ պէյէ Բիւթպէի սանիյէ սընըթը միւթէմայիլի թէվճիհ :

Մաթպուլաթ միւտիրիյէթի մուա վիլիլի իղլէթլու Մէհէմէտ Շէվքէ Էֆէնտիյէ թէվճիհ :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Կիրիտտէն Եաղուղլարընա կէօրէ, ճէղիւրէնն պիր թարաֆընա պիր կիւմիւշ մատէնի զուհուր իտէրէք, Էհալիտէն պաղըլարը իմթիյաղ իսթիհասիլի իլէ իլլէթմէք իլին, Նաֆիա Նաղարէթլինէ միւրաճաթ իտէճէքլէր իսիշ :

— Սալթանաթը սէնիյէնի իրան տէֆիրի Միւնիֆ Էֆէնտի հաղըթէթլէրի նին թիֆիլիլէ մուվաթթէթ իտուս, մահալը մէմուրիյէթլէրինէ աղիմէթ իլլէտիկի ախպարը թէլէկրաֆիլէտէնտիր :

— Բէնճէմպիհ կիւնիւ Սաարաղամ հաղըթէթլէրի խարիճիյէ Նաղարէթլինէ պիր վիլիթա վէրէրէք Սալթէթ Բաշա իլէ միւլաղաթ իթմիշլէր :

— Սիւրիյա վիլայէթի բօլիթիգա մէմուրուլուն Էտիրնէտէն Ֆիլիպէյէ ինչա օլունան թիմուր Խօլ շիւպէսինէ գօմիսէր թայիլին օլուղըլարը լա թիւրքի Եաղըլը տըր :

— Ճումա Էթթէսի սապահըլը պարոն Հօսման, Տօլմապաղճէ սէրաղընա Չաթը հաղըթէթի Շահանէ թարաֆընտան դապուլ օլունմուլլար :

— Թըմըշվարտա Սալթանաթը սէնիյէ գօնսօլոս Մուրատ Էֆէնտի պաշ գօնսօլոս թայիլին օլունմուլ :

— Մ. Վէնսան Պրէդի Թըրնօլա տա գօնսօլոս սանի նասպ օլունմուլ :

— Մ. Պալթաղար Սայիթօ տալի լիգասիտան գօնսօլոս սանի նասպ ու թայիլին պոյրուլմուլլար :

— Թէպապը իրանիյէ հաղըրնա տա թէպապը Սալթանաթը սէնիյէ կիւպի մուամէլէ իտիլմէսի գարարընա գարըլ, իրան տէֆարէթի թարաֆընտան բօլթէթի իտիլմիշ օլունմուլ լա

թիւրքի զաղէթաթը մէսմուլաթա պիւնայէն պիւլիլմիշ տիր :

— Բասիլալեա միւնասէպէթի իլէ Օսթրօ—Օթօման պանգաթը թարաֆընտան ֆուգարայա բարա թէվլի իտիլմիշ տիր :

— Բուսիա սէֆիրի ճէնէրալ իկնաթիլէթին Պապը Սէրասքէրիյէ աղիլմէթլէ, Եուսուֆ իղլէտտին Էֆէնտիյէ պիր վիլիթա վէրմիշ օլմալարընա տալիւ Ֆար տիւ Պօսթօրուն վէրտիկի հալատիսի լա թիւրքի ճէրհ իթմիշ տիր : Շէյլէքի Բուսիա սէֆիրի վաղաա Պապը Սէրասքէրիյէ կիլմիշ, Փաղաթ Եաղըրը հարպիյէ Նաղըրը Հիւսէյին Աֆիլի Բաշա հաղըթէթլէրինէ վիլիթա իթմիշլէր :

— Բասիլալեա միւնասէպէթի իլէ սիլահ պօշաթմաղ ուսուլի պու սէնէ Չապլիյէ Նաղարէթի թարաֆընտան Եասաղ իտիլմիշ օլունմուլ ինիլմիշ տիր :

— Արշիտիլէյա Կիլիլին աղաղ իկաթիլմէնտան տօլայը միւլարիլէյհայը թէպիլք իթմէք իւղրէ, Տէրասատէթ տէ պուլունան Աւթիլալը վէ Մաճարլար թարաֆընտան Նասպ օլունան վէքիլլէր Վիլէնայա կիլմէք իւղրէ, ճումա Էթթէսի աղաթըլը պուրատան հարէքէթ իթմիշլէր :

Մէղըլը վէքիլլէր աթիտէքի զէվաթտան միւրէքքէպ իմիլլէր :

Օսթրօ—Օթօման պանգաթը տիրէթթօրու Մ. Ֆրանգ :

Լօյա գուլմանեաթը պաշ աճէնթօսու Մ. Մ. Նիքօլիշ, վէ ալօղաթ Մ. Բըլլէյ :

— Թարսուստան Հաղայիգ զաղէթաթընա աթիտէքի մէքթուս կէօնտէրիլմիշ տիր :

Մատէնճէ Էրապըլ մալիլմաթտան օլուս, Թարսուստան պուլունան Հասան աղա Նամ քիլմէնէ հիւքիլմէթի մահալիյէ թարաֆընտան Հաճընտան պէշ սաաթ, վէ Մարաշտան օն իքի սաաթ մէսաֆէտէքէթ օլունմուլ օլան կիւմիւշ մատէնի հաղըրնա իճրայի թէտղը գաթէ մէմուր օլունմուլ ըտը : Աղայի միւլայիլէյհ պու քէրիլէ ալտէթ իտուս հիւքիլմէթին վէրտիկի լայիհայա Նաղարէն, պէշ պին պէշ Խիւղ Էլլի դըյէ մատէն գալլ օլունմուլտան սօղրա, պին սէքիլ Խիւղ դըյէ գուրչուն վէ պին տիրհէմ ալթուն իլէ գարըրը կիւմիւշ հաթըլ օլունմուլ աղնաղըլը տըր :

իշ պու թէճրիւպէյէ պին պէշ
հիւզ զուրուշ գատար մասրաֆ օլմուշ
տուր :

Գօղան էհայիսի հասրլաթըն խիւմ
սինի (պէշ բայըն պիրի) ալմագ վէ
գուսուրունու տէ իէթէ թէրք իթմէք
վէ եաթօտ շիմտիքի ուսուլ իւղրէ ճա-
նիպի տէրլթմտէն բէշին աղճէ վէրի-
լիպ , հասըլ օլան կիւմիւշիւն տիրհէմի
օթուղ իքի բարայա վէ գուրչունուն
գըյէսի քէզալիք օթուղ իքի բարայա
միւպայաա օրունմագ շարթը իլէ մա-
տէնի մէգըիւլուն իլլէթմէսինի թաա-
հիւտ խալթօրլար իտէ տէ , հիւքիւմէթի
մահայիյէ պու իքի թմէրլիֆի տախի
բէտտ իթմիշ տիր : Ատանա վալիսի հա-
սըլ օլաճագ գուրչունուն պէտէլի էհա-
լլյէ իւհրէթ մագամընտա իթա օլու-
նուպ , կիւմիւշ տէրլթմէ պիտ օլմագ
իւղրէ , քէշֆիլթի Պապը Ալլիյէ արդ
իլլէմիշ իսէ տէ , պու շարթը տախի է-
հալի գապուլ իթմէմիշ , վէ պունուն
իւզէրինէ չըգան ալթուն վէ կիւմիւ-
շիւն նիւմունէլէրի իլէ պէրապէր , իշ
Պապը Ալլիյէ արդ ու ինհա օլունմուշ
տուր : իշ պու մատէնին էզմինէի դա-
տիմէտէ տախի իմալ օլունմուշ օլաու-
ղու , իմարէլէրլէ միւսպիթ տիր : Հա-
ճըն ճիւլարընտա միւթէատտիտ պա-
գըր վէ թիմուր վէ սայըր մատէն տա-
խի պուլունուր : Ատանատան սէքիշ
ստաթ գատար մէսաֆէտէ Թէրսանէ-
թի նամ մահալտէ պիր չօք քէօմիւր
մատէնլէրի քէշֆ օլունմուշ տուր : Մէզ-
քիւր մատէնլէրտէն Տաղ էհալիսի իս-
թիֆատէ իթմէքտէ վէ հաթթա Ատա-
նայա ճէլպ իտիպ , գըյէսինի օն բարա-
յա սաթմագտա տըրլար : Ատանատա
պուլունան պաղը վաթօր իլէ հարէքթի
խտէր բամուգ մաքինալարը իչին տա-
խի մէգըիւր քէօմիւրտէն իսթիմալ օ-
լունույօր :

Ճինսի զայէթ ալա վէ պաղըսընըն
գալիլինճէ ինկիլիղ քէօմիւրլինէ պիլէ
միւրաճճաճ տըր : Պու քէօմիւրլէր Ալլի-
հուն նէհրի սէվահիլինտէ տէվէ վէ
պարկիւր հիւքիւ իլէ պէշ սաաթ մա-
հալէ գատար նագլ օլունուպ օրատան
տախի նէհրէն սալլար իլէ Ատանայա
կէթիլիլի :

Իլթէ Գօղան տաղընտա նիճէ նիճէ
պէյլէ խաղինէլէր մէտֆուն պուլուն-
տուղունտան , պունլարըն իմալը գըր-
նընտա պիր գումրանեայա իսթիլաղ
վէրիլտիլի հալտէ , խալը իսթիֆատէ

օլունաճաղը թարիֆտէն միւսթաղնի
տիր :

— Կալաթատա Մէհմէա Ալի բաշա
խանըն բիշիւեհաճնտա , ճումատ իրթէսի
կիւն տէնիլտէն պիր ինտան լաշէսի չը-
գարըլմըշ տըր :

— Կէշէն բաղար կէճէսի Հալէպ-
տէ վէ Անթարիտա հարէքթի տարդ
վուգու պուլտուղու կիպի , իսկէնտէ-
րունտա տախի շիտտէթիլի պիր հարէ-
քթի վուգու պուլմուշ , վէ հիշ պիր
կէճնա մաղարաթ վէ սաղաթլըր գու-
հուր իթմէմիշ : Սալը կէճէսի տախի
սաաթ իքիտէն սօնրա , իսկէնտէրուն-
տա սապահա գատար վուգու պուլուն
շիտտէթիլի ֆուրթունալարտան պաղը
ալթիգ խանէլէրին վէ բուսումաթ իտա-
րէսի իլէ գարանթինա խանէնին էթ-
րաֆընտա պուլունան բարմագլըլա-
րըն վէ իսկէլէնին թաշ պինալարընտան
պաղըլարընըն խարապ օլաուղու Տէր-
սաատէթէ եաղըլմըշ տըր :

— Խաաքէյ թարաֆընտա Գեա-
ղրոխանէ եօլունտա վաղը ֆիշէնկիւա-
նէ էօնիւնտէ պուլունան չէշմէլէրտէն
պիրինին սույու քէզապը օլաուղուն-
տան , պաղըլարը պիլմէյէրէք , մէգըիւր
սուտան իլմէքտէ օլուպ , խաաթալան-
տըլլարը թարաֆըլա իշար օլուն-
մուշ տուր :

Պու շիքեսյէթին էօնիւնիւ ալմագ
վէ էհալինին էօմրի թէհիլքտէն վի-
գայէ իթմէք իչին օրատա խասթթէն
պիր մէմուր տուրտուրթմանըն , վէ եա-
խօտ պիր գաշ սէնէտէն պէրու օրատա
էհալինին սիղարա իլմէսինի վէ չայըր-
լարա կիրմէսինի մէն իթմէք նիլլէթի ի-
լէ , “ սիղարա իլմէք մէմուր տուր , ”
“ չայըրլարա կիրմէք մէմուր տուր , ” տէ-
յու , արատա պիր եաղըլտըրըն ա-
վիղօլար կիպի պիր ավիղօ տախի չէշմէ
էօնիւնտէ եաղըլտըրըլմաք էշէտաի իհ-
թիլյաճտէն օլաուղունտան , ֆիշէնկիւա-
նէ խտարէսինին պու մատտէյի նաղարը
տըղգաթէ ալարապ , ինապը ինրապը-
նա պաղաճագլարընա ապա շիւպհէ
իթմէյիլ :

— Պիրինճի խասաա Օրտույի Հիւ-
մայունը սիւվարի ալայը էֆրատընտան ,

Գէթմահեալը Մէհմէմէտտէն սաթմագ
իւղրէ , էվիլէա պիր մէնտիլ բարչապ
իչինտէ պիր սաաթ իրայէ խտէրէք , ի-
քի լիւրապըն ալալ իթտիքտէն սօնրա
ղիքր օլունան մէնտիլին բարչապ ի-
չինտէ պիր թաշ օլաուղու հալտէ վէր-
միշ , վէ մուտիլտարէն ֆիրար իթմիշ
օլան սապըգալը Անտիալը Մէհմէմ-
մէա պու քէրլէ Գալաթա գայմագտմ-
լըլընտան տէրտէսթ օլունարապ , իր-
սալ գըլընիլ օլմաղլէ , թահղըգաթը
լաղըմէսի Տէրի ստատէթ զապըթա Գօ-
միսիօնունտա տէրտէսթի իֆա պու-
լունմուշ տուր :

Վէղապի Զապլիլիշ-
— Իշիտիլիշ նաղարէն , Գրէսի
ժէնէրալ Օթման թարաֆընտան ՎՅ-
վօտա սօղաղընտա իքի բարչա արաղի
սաթըն ալլընիլ :

— Ճիտտէտէն Մէքքէյէ գատար
պիր թիմուր եօլու ինչա իտիլմէք
իւղրէ , Պապը Ալլիյէ պիր իսթիտա
թաղաթիմ իտիլմիշ օլաուղու բիւլայէթ
օլունմագտա տըր :

— Մուսուլ վէ ճիւլարըլընտան ա-
տարը աթիգա չըգարմագ իւղրէ օրայա
կիտէն Մ. ճօրճ Սէմիհին Լօնտայա չէք-
միշ օլաուղու պիր թէլէկրաֆա նաղա-
րէն շիմտիլէ գարար խալլի տապըր ա-
թիգէ պուլունմագ օլուպ քէշֆ օլուն-
մագտա իմիշ :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԾ

Մատրիա 11 ապրիլ .

Գարլիսթէր 300 մաղթուլ վէ մէ-
րուհ պըրագարագ Բիւյրէրաա էօնիւն
տէ կէրի սիւրիւլմիւշլէր :

ԻԼԱՆ

Խսկիւտար Սէլամիլտէ Աճիպա-
տէմ էճղախանէսի իթիսալինտէ Ն. Գու-
կտսեան մաղաղապընտա , Լիւրօքնատան
վէ Թիւրքիանըն պաղը էյալէթլէրլնտէն
կէլմիշ զէխայիլի միւթէնէվլիլէ իլէ , հէր
տիւրլին նէֆիս իչկիլէր , վէ Զատիկ
միւնասիպէթի իլէ կիւղէլ պահարլալ
իլէ եարըլմըշ Չէօրէքլէր էհվէն ֆիլյաթ
իլէ սաթըլմագտա օլաուղու իլան օլու-
նուր :

Խմբագիր—ՏԳՈՐԷՆ
ԾԱԿՈՐ ԽԱՆՃԵԱՆ

Տէր Լուսինյ
ՇՈՎԱԿԻՄ Գ. ՐԷԻՍԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՄՈՒԷԼ Դ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆՅԱՆ ԵՎ ԸՆԿ.

Եռասուֆեան խան վեթնապարկ թիւ 13.